

É vietato consegnare a terzi o riprodurre questo documento, utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza esplicita autorizzazione. Ogni infrazione comporta il risarcimento dei danni subiti. Sono riservati tutti i diritti derivanti dalla concessione di brevetti per invenzioni industriali di utilità o di brevetti per modelli ornamentali.

The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

Texts according to ISO 16016

Toute communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, et toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d' un brevet, d' un modèle d' utilité ou d' un modèle de dessin.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmusterreinertragung vorbehalten.

Outline Drawing



Case outline dimensions:

Length: 460 mm,
Width: 350 mm,
Height: 81 mm.

Weight: see doc 035.

EAC mark location: sticker on the rear wall of the case, in the first compartment, at least 20mm from the box edges, orientation: top of the sticker towards box's hindge.

Name plate location: sticker on the rear wall of the case, in the second compartment from the right, at least 20mm from the box edges, orientation: top of the sticker towards box's hindge.

WABCO label location: sticker on the front wall of the case, under the handle, 1 mm below assembly line, orientation: top of the sticker according to the opening direction.

Copyright WABCO		WABCO Fitting Case		
Date	Signature			
Compiled				
2021-02-09	W. Pawlik			
Checked				
2021-02-09	B. Marcinkiewicz			
Expert		ECN No.	Revision	Date of first issue
	B. Marcinkiewicz	506152	B	2019-11-26
Product Group	Product Identification No.	Doc. Code	Language	Page
5790_AM	893 000 035 0	005	- en -	1/3

È vietato consegnare a terzi o riprodurre questo documento, utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza esplicita autorizzazione. Ogni infrazione comporta il risarcimento dei danni subiti. Sono riservati tutti i diritti derivanti dalla concessione di brevetti per invenzioni industriali di utilità o di brevetti per modelli ornamentali.

The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of a patent, utility model or design.

Tout communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, et toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d' un brevet, d' un modèle ou d' un modèle de domages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d' un brevet, d' un modèle ou d' un modèle de domages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d' un brevet, d' un modèle ou d' un modèle de domages et intérêts.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmusterreintragung vorbehalten.

Example of stickers location (EAC mark, Name plate):



Example of sticker location (WABCO label):



- en -	Product Group	Date/Compiler	Product Identification No.	Doc. Code	Page
WABCO	5790_AM	2021-02-09 / Pawlik	893 000 035 0	005	2/3

È vietato consegnare a terzi o riprodurre questo documento, utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza esplicita autorizzazione. Ogni infrazione comporta il risarcimento dei danni subiti. Sono riservati tutti i diritti derivanti dalla concessione di brevetti per invenzioni industriali di utilità o di brevetti per modelli ornamentali.

The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de dessin.

Texts according to ISO 16016

Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de dessin.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmusterreintragung vorbehalten.

Case content:

Part Number	Description	Quantity
8938000912	Quick Coupling, regular, 8×1.0, L: 8	4
8938000932	Quick Coupling, regular, 12×1.5, L: 18	4
8939203172	Quick Coupling, regular, M16×1.5, wrench size: 22	4
8939203182	Quick Coupling, regular, M22×1.5, wrench size: 28	3
8939203262	Quick Coupling, regular, 12×1.5, L1: 37, L2: 24	4
8935030724	Tee Piece, regular	3
8939203242	Quick Coupling, regular, 8×1.0, L1: 33, L2: 21	4
8930220014	Plug, 8×1.0	8
8934008644	Elbow, regular, L: 29	4
8938800110	Push in test point	4
8939977884	Adapter, regular, L: 45	4
8930220164	Plug, 12×1.5	4
8938000922	Quick Coupling, regular, 10×1.0, L: 11	4
8939977914	Adapter, regular & regular, wrench size: 18	4
8934008624	Elbow, regular, L: 25	2
8934008674	Elbow, regular, L: 55	2
8939203142	Quick Coupling, regular, M12×1.5, wrench size: 18	4
8939977954	Adapter, regular, T: 31, L1: 26, L2: 27	2
8997001154	Tool, regular, wrench size: 20	4
8939203202	Quick Coupling, heavy duty, M22×1.5, wrench size: 28	4
8939203282	Quick Coupling, heavy duty, 16×2.0, L1: 46, L2: 24	2
8939203252	Quick Coupling, regular, 10×1.0, L1: 35, L2: 24	4
8938000992	Quick Coupling, heavy duty: 16×2.0, L: 21	2
8939203272	Quick Coupling, heavy duty, 15×1.5, L1: 46, L2: 24	2
8997001164	Tool, regular, wrench size: 22	4
8938000982	Quick Coupling, heavy duty, 15×1.5, L: 21	2
8997001144	Tool, regular, wrench size: 18	4
8939203192	Quick Coupling, heavy duty, M16×1.5, wrench size: 22	4

Tab. 1. Fittings included in the case

- en -	Product Group	Date/Compiler	Product Identification No.	Doc. Code	Page
WABCO	5790_AM	2021-02-09 / Pawlik	893 000 035 0	005	3/3